

- 7 -

**CHANSON****POTRET PLOUILLAU**Var ton : *Adieu, Pontrëo.*

M'am bize sperët da gompren, evel a meus fantazi,  
 Me a vije n'em impliet da zônet da gomposi  
 Eur c'hiniat lenn eus a c'hlac'har, grët da gonscritvet  
 yaouanq  
 O deus tennet ar billet du ebars er blaves prezant.  
 Ebars er bla mil eis cant c'hoec'h, ar bemp a vis guen-  
 golo,  
 E zeo digueet adare eus a baros Plouillau  
 Tud yaouanq evit an arme, tud eus ar re derrupla ;  
 Glac'haret é o oll ligue, p'o guelont o partia.  
 Da bartia gant an actif ne zeus qen nemet pévar :  
 Ervoanic Jacob, eus ar bourg, ha Guiljan ar Meledar,  
 Ha Yannic Prat eus ar Goajou ha Pipi an Avcant :  
 Pévar den eus ar re vrava, corfou caer ha tud vaillant.  
 Ervoanic Jacob a lare en deiz-se d'he gamarad :  
 Emâ a zo un devez trist hac a ra din calonad !  
 Guelet va mam baour o vouela, ha va zad qez desolet !  
 Va c'halonic ebars em c'hreiz zo dija qazi rannet.  
 Calz a sonchse dê, marteze, penos e ven eur poltron,  
 Em be aon rac eun ten fuzuil pe rac eur vouled canon,  
 P'otramant aoun rac ar fatiq, o vale dre an hentehou,  
 Pe gousqet var eur guele can ebars er c'hordegardou.  
 Douguen va dillat var va chouq, va fuzuil ha va zabren,  
 Bale bemde a guër da guër dre ar fanq hac ar vouillen ;  
 Ha goude e fin va beach rancout marteze campi,  
 Pe gousqet var an douar yen, pe otramant bivoaqi.  
 Tor o deus an neb a sonch se ; ma c'halent lenn en  
 c'halon  
 Evit guelet va bolonte ha va inclination,  
 Ma na fofse nemet va goad, me en senilse tout joaüs  
 Evit souten hon Impalaër, eun tad qer carantezuz !

Piou na gombatte qet hardi gant un Impalaër christen?  
 Eur gaus qer just hac e hini a zo facik da zouten,  
 Pa zomp memproù da Jesus-Christ, soudardet an Aviel,  
 Bugale da Zoue an Tad, templou d'ar Speret-Santel.

Arça eta, camaradet, qent quitted eus hor c'hontre,  
 Demp ni da ilis Plouillau da suplia hon Doue  
 D'hor preservi demeus goal chanç pa vezimp en armeou,  
 Ha da gonsoli bars er guër hon tadou hag hor mamou,  
 Adieu dec'h, Autrou sant Millau, patron eus ar barous-mâ  
 Adieu, qerent ha mignonet, cessit bréma da vouëla.  
 Pedit Doue hac ar Verc'hes da gavet soign ac'hanomp,  
 Hac hon Ael-mad d'hor c'hunduo partout elec'h ma ze-  
 fomp,

Adieu, va mab, va esperanç, eme an tad desolet;  
 Piou a gonsolo da dud paour goude ma vi partiet?  
 Pa vin accablet gant cosni, me vo clêvet o laret:  
 Ma vije va mab qez er guër, en dije va soulajet.

Clêvit ar vam o qimiad ive digant e buguel:  
 Deus amâ c'hoas ma poqin eur voech qent eguet mervel,  
 Aben ma retorni d'ar guër, me vo éd eus ar bed-mâ  
 Deus aman etre va divrec'h evit ar voech diveza.

A guichen ar moment fatal ma c'heus tennet d'ar billet,  
 Bernnos vel ma fot din cousqet, me a seblant da velet  
 O tont eus eur gombat sanglant, var eur chariot blesset  
 Pe tolet en eun hospital, gant an oll abandonet.

Ar soudard yaouanq contristet c'hoas qent eguet partia  
 Evit essât o c'honsoli a lavar, en eur vouëla:  
 Tavid, va zad ha va mam baour, ha bevit en esperanç,  
 Doue, tad a vizericord, a so bras e brovidanç.

Goude ma vo fin d'ar brezel ha goneet ar victoar,  
 Gant graç Doue hag ar Verc'hes; e vezo fin d'ho clac'har.  
 Evit merq eus hor vaillantis, gant lore deus hon tocou,  
 Ni a zistroyo prest d'ar guër evit sec'hi a taëlou.

Adieu da baros Plouillau ha de oll habitantet  
 Adieu d'hon oll anaoudeguez, ha qerent ha mignonet:  
 Ha ma na memp qet ar boneur er bed-mâ d'en em velet,  
 Graç deomp e bars er barados assembles d'en em gavet.